

(1) Customer Invoice Address: Magna PT S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari) ITALIEN		(2) Remarks: Our ID number: DE813637771 Your ID no.: IT04886850728		DELIVERY NOTE: (3) No. 5342580 (4) Date 18.07.19	
(5) Supplier: SN: 91014398 Cofarko GmbH Emdener Str. 50735 Köln		(6) Freight: paid ☐ unpaid ☐		(7) Delivery (rebill): Railroad car ☐ Carrier ☐ Freight goods ☐ foreign vehicle ☐ Express goods ☐ own vehicle ☐ Express ☐ Post ☐	
(10) Your Ref: 413		(11) Your Order No./Date: 550003915802 17.07.19		(12) Our Department: G. Lamanna	
(19) Shipment Method: Collection EX W		paid (20) unpaid ☒ X		(21) Packing: look below	
		(22) Marks: 19008895		(23) Total Weight kg: 851	
				(24) net: 794	
(25) Shipping Address: Magna PT S.p.A, Via dei Ciclamini 4, 70026 Modugno (Bari), ITALIEN					(26) Piece of unload: 17551
(27) Pos.	(28) Part-No.	(29) Description (21) Packing	(30) Quantity	(31) U/M	(40) Customer Remarks Quantity + - Remarks
1	251.1.1082.80 25.5.00611.01	Speed Gear 1st (Index b) Getrag Radsatz 251	484	pc	
	Container Batch number	1/Magnumbox TBA - 501742 198049 E 180237687 5009544754 CQ 137 ALA E KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 484 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 1 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 20.07.19 Firma: <i>[Signature]</i>	484	pc	
(42) Goods Inwards Remarks		(43) Quantity Check		(44) Quality Check	(45) Receiver
(46) Invoice Check					

1) Sender/vendor 2) Vendor no. 91014398

Cotaiko GmbH
Emdener Str.

50735 Köln

VAT IDNo: DE813637771

5) Loading point

8) Shipment number 1038030

11) Recipient

Magna PT S.p.A
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (Bari)

ITALIEN

VAT IDNo: IT04888850728

14) Delivery/unloading point 17551

Magna PT S.p.A
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (Bari)
ITALIEN

12) Customer number 30067

3) Freight order number

4) Sender number at the forwarding agent 1

FREIGHT ORDER

6) Date 18.07.19

7) Relation number

9) Forwarding agent

10) Forwarding agent number

Abholung
Abholung

Telephone

Fax

13) Cargo manifest/freight list number

15) Sender's comment for the forwarding agent
EXW

16) Receipt date

17) Receipt time

18) Marking and no., delivery note no.

5342580 IL 15006855

19) Number

1

20) Packaging

Magnumbox

21) 6F

1

22) Contents

Forged Parts - machine

23) Tare weight in kg

57

24) Gross weight in kg

851

25) Total number

1

26) Volume in cubic meters

Total

27) 57

28) 851

29) Dangerous goods classification

30) Dangerous goods description

31) Prepayment of charges

32) Invoiced value of goods for BLVA
2.45633) Value of transportation insurance
to cover also

34) Sender cash on delivery

35) Enclosures

36) Order number, customer

37) Account assignment

38) Means of transport number

GROSS

39) Truck code

-1

40) Shipping type

HGV (Subcontractor)

42) Acknowledgement of receipt by the driver

Above delivery received completely and intact

Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

20 LUG 2019

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"43) Confirmation of receipt by the driver
Above delivery received completely and intact

Date

Time

Signature

Company stamp/signature

45) The general German carrier conditions apply (ADG)
Area of jurisdiction is the company headquarters of the dispatch

46) The delivery contains

Of which were wrapped

Euro pallet

Euro slide

Euro wire rack

Euro wire rack

47) For Sender's
Vendor

(02) Supplier ID (V)



(10) Forwarder ID (4V)



(08) Shipment No. (2S)



(13) Cargo manifest no. (3K)



1 Absender (Name, Anschrift, Land) / Expéditeur (Nom, adresse, pays) Gross Präzisionsdrehteile GmbH Buchenstr. 6-8 D-89558 Böhmenkirch			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR)		
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) / Destinataire (Nom, adresse, pays) Magna PT S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (BA) Italy			16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteur (nom, adresse, pays) Spedition Schweitzer		
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Modugno (BA) Ort / Lieu Italy Land / Pays			17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) KAER Krzysztof Rabenda ul. Kwiatowa 32, 87-100 Toruń NIP 956-212-93-47 REGON 341204684 tel. 515 170 067		
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Böhmenkirch Ort / Lieu Deutschland Land / Pays 19.07.19 Datum / Date			18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs		
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes 1 Lieferschein (e) (2-fach)					
6 Zeichen und Nummern / Marques et numéros 1		8 Art der Verpackung / Mode d'emballage Magnumbox TBA-501742		9 Bezeichnung des Gutes / Nature de la marchandise Forged parts	
10 Statistik Nr. / No statist.		11 Bruttogewicht in kg / Poids brut, kg 851		12 Umfang / cbm	
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) / Instructions de l'expéditeur (formalités douaniers et autres) frei franco unfrei Non franko unfrei			19 Zu zahlen von / A payer par Fracht / Prix de transport Ermäßigung / Réduction Zwischensumme / Solde Zuschläge / Suppléments Nebengebühren / Frais accessoires Sonstiges / Divers Zu zahlende Gesamtsumme Total à payer		
14 Rückerstattung / Remboursement			20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières		
15 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement frei franco unfrei Non franko unfrei			21 Ausgefertigt in / Etablie à Böhmenkirch, den 19.07.19		
22 Gross Präzisionsdrehteile GmbH Buchenstr. 6-8 89558 Böhmenkirch Deutschland Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)			23 Ich versichere, die Waren im Gemeinschaftsgebiet zu verladen KAER Krzysztof Rabenda ul. Kwiatowa 32, 87-100 Toruń NIP 956-212-93-47 REGON 341204684 tel. 515 170 067 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)		
24 Gut empfangen / Réception des marchandises 20 JUL 2019 Datum / Date			25 Benutzter Grenzübergang Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen von bis km		
26 Vertragspartner des Frachtführers ist - kein - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs			28 Berechnung des Beförderungsentgelts Frachtpf. Gewicht in kg Tarifstelle: Sonderabmachung Güterarten Währung Frachtsatz Beförderungsentgelt		
27 Amtliches Kennzeichen CT 451914 Kfz Anhänger					
Benutzte Genehmigung Nr.			National Bilateral EG CEMT		